

కొత్తనీరు

“హాలో, అత్తయ్యా! నమస్కారం!”

కూడికలతో, తీసివేతలతో, సతమతమవుతూ అకౌంటు చూచుకుంటున్న మీరాబాయి ఉలిక్కిపడి తల పైకెత్తింది. మందస్మితాన్ని వెదజల్లుకుంటూ ఆగంతకుడు లోపలి కొచ్చేస్తున్నాడు.

“ఓరి, నువ్వట్రా పాండురంగం? ఫరవాలేదే! నీకీవైపుకూడా గాలి మళ్ళిందే! వేలు విడిచిన మేనత్త ఒకతె వుందని గుర్తుకొచ్చిందన్నమాట! పోనీలే, కూచో కూచో. అమ్మా, నాన్నా బావున్నారా? మీ పంట పొలాలు, ఫల వృక్షాలు, పాడి పశువులు అన్నీ క్షేమమే గదా?”

‘మీ ఆలమందలు కుశలమేనా?’ అని రారాజు దుర్యోధనుడు శ్రీకృష్ణుణ్ణి పరామర్శించడం జ్ఞప్తికొచ్చింది పాండురంగానికి. పాజిటివ్గా సమాధానాలు చెబుతే ఆమెకు సంతోషం కలగదని అతడికి స్పష్టంగా తెలుసు. తానొక్కతే తప్పితే, మిగిలిన లోకులందరూ ఏవో యిబ్బందులకు గురవుతూ వుంటేనే ఆమె కానందం. అందుకని తన ప్రత్యుత్తరాన్ని ఆమె ఆంతర్యానికి అనుగుణ్యంగానే అతడు మలుచుకున్నాడు.

“ఏం చెప్పమంటావత్తయ్యా? రెండు మూడేళ్ళుగా సజావుగా వానల్లేవు గదా! పంటలు సరిగ్గా చేతికందడం లేదు. మామిడి, కొబ్బరితోపుల్లో కాపు తగ్గిపోయింది. పచ్చగడ్డిలేక జెర్నీ గొడ్లు కూడా అంతంత మాత్రంగానే పాలిస్తున్నాయి. ఈ ఏడాది అయినా ఋతుపవనాలు కరుణిస్తాయో, లేదో తెలియడం లేదు. ఉత్తర కార్తెలో అయినా చినుకులు పడతాయేమోనని కళ్ళల్లో ఒత్తులేసుకుని ఆకాశం వైపు చూస్తున్నాం...”

మీరాబాయి ముఖం బంతిపువ్వులా విప్పారిపోయింది.

“అయ్యో, పాపం! మీరు చాలా కష్టాల్లో వున్నారే!” అంటూ సానుతాపం ప్రకటించి, “ఎండలో పడివచ్చావు, మజ్జిగ పుచ్చుకుంటావా? కాఫీ చేయించి తెమ్మంటావా?” అని అడిగింది.

“అబ్బే! కాఫీ ఎందుకు? మజ్జిగ చాలు. ఎట్లాగు పల్లెటూరి వాళ్ళంగదా!” అన్నాడు పాండురంగం.

“ఏమే నరసమ్మా! గ్లాసునిండుకూ నీరు మజ్జిగ....” అంటూ కేకేసింది మీరాబాయి.

నరసమ్మ తీకొచ్చిన మజ్జిగ గ్లాసును ఖాళీచేసి, “హబ్బ! హాయిగా వుంది. ఎడారిలో నుంచి ఒయాసిస్సులోకి వచ్చినట్టుందనుకో అత్తయ్యా!” అంటూ సోఫాలో సేదదీరాడు పాండురంగం.

“నిజంగా? వేళాకోళానికి కాదు గదా?” అంటూ సంశయం వెలిబుచ్చింది మీరాబాయి.

“నీమీద ఒట్టే!” ప్రాతిపదిక సరిగ్గానే కుదిరిందన్న సంతృప్తితో, పొగడ్డల గుర్రానికి కళ్ళెం మరికొంచెం పదను చేసి వదలి పెట్టాడు పాండురంగం. “చల్లటి మేడ. దీనికి గొడుగు పట్టినట్టుగా చుట్టూరా చెట్లు. ఇంటిపన్ను చేసి పెట్టడానికి పని మనిషి, అమెరికాలో ఉద్యోగం చేస్తున్న కొడుకు, బ్యాంకులో డబ్బు, ఎంతటి వారికి దొరికేదత్తయ్యా యింత అదృష్టం? లోకమంతా నిన్ను చూచి అసూయపడుతోందంటే, అందులో ఆశ్చర్యమేముంది చెప్పు?”

“అసూయ! చప్పుగా అదేం మాటరా అబ్బీ! కళ్ళల్లో కారం పోసుకుంటూవుందని చెప్పు, ఒప్పుకుంటాను. చాలని దానికీ ఈ కాన్వెంటొకటి పెట్టానా? ఇక చూచుకోరా నాన్నా, మనసొప్పుక చస్తున్నారనుకో...”

“బోర్డు చూశానులే అత్తయ్యా! బృందావన్ కాన్వెంట్ అని పేరు కూడా పొందికగానే పెట్టావు. బృందావనంలో మీరాబాయి! ఆహా ఏమి అందం, ఏమి చందం!” తన్మయత్వాన్ని అనుభవిస్తూ అన్నాడు పాండురంగం.

“ఎందుకులే ఆ మాట! మేడ, తోట, డబ్బు, దస్కం ఇవేవీ నాకు పేరు తెచ్చి పెట్టలేదురా పాండూ! టాన్లో ఎక్కడికి వెళ్ళినా బృందావన్ కాన్వెంటు మీరాబాయి గారనే నాకు కితాబు...”

“కాన్వెంటు కంత మంచి పేరొచ్చేసిందా అత్తయ్యా?”

“నా వల్లనే దానికి పేరు! నేను స్త్రీకృష్టగా వుంటాను. రూలంటే రూలే! పిల్లలందరూ యూనిఫారంలోనే రావాలి. పిల్లలతోపాటు స్టాఫ్ మెంబర్లు కూడా తొమ్మిదింటికల్లా కాంపౌండులో అడుగుపెట్టాలి. ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ లేటుగా రాగూడదు. ప్రతి నెల అయిదో తేదీ లోపల ఫీజు చెల్లించాలి. చెల్లించకపోతే పేరు తీసేసి యింటికి వెళ్ళమంటాను. పిల్లల ప్రోగ్రెస్ తృప్తికరంగా లేకపోతే టీచర్ల దగ్గర సంజాయిషీ రాయించుకుంటాను. చీటికి మాటికి సెలవు లివ్వను. ప్రతిరోజూ కనీసం రెండు సార్లయినా రౌండ్స్ కి వెళ్తాను. అప్పుడప్పుడు క్లాస్ రూంలో ప్రవేశించి, వెనుక బెంచీపైన కూచుని, టీచర్లు ఎలా పాఠాలు చెబుతున్నారో అబ్జర్వ్ చేస్తాను.”

“అంతెందుకూ? ధర్మాన్ని నాలుగు పాదాలతో నడిపిస్తున్నానని చెప్పరాదా అత్తయ్యా? ఎంతో కొంత ఫీజు వసూలు చేస్తున్నావన్నమాటకేంగానీ, నువ్వు చేస్తున్న సంఘసేవకు మెచ్చి నీకు పద్మశ్రీ యిచ్చినా యివ్వొచ్చు.”

“ఎలాగైనా బుద్ధిమంతుడివి. నువ్వయితే నా శ్రమను గుర్తించావు. నిజానికి నేను వసూలే చేస్తున్న ఫీజెంత? ఎల్.కె.జి.కి పదిహేను, యు.కె.జి.కి ఇరవై. ఆపైన ఒకటి నుంచి అయిదు తరగతుల దాకా స్టూడెంటుకి పాతిక రూపాయలు మాత్రం.”

“అదేమీ పెద్ద మొత్తం కాదే! నీకు బోలెడన్ని మెయింటనెన్సు ఖర్చులుంటాయి గదా...”

ఈ రోజు ఉదయం ఎవరి ముఖం చూచి లేచానా అన్న విచికిత్సలో పడిపోయింది మీరాబాయి. కాకపోతే యింత ఇంగితంగా తన చర్యలన్నింటిని సమర్థించే బంధుసత్తము డొకడు హఠాత్తుగా వూడిపడే వాడేనా? వాడికొక పూట సుష్టుగా తిండి పెట్టినా పెట్టొచ్చు...

“ఒరేయ్ పాండూ! ఆ పనీ, ఈ పనీ ఉందని నన్ను మభ్యపెట్టాలని చూడకు. నువ్వీ పూట భోజనం చేసే వెళ్ళాలి...”

“ఇలా మొగమాట పెట్టేస్తే ఎలాగత్తయ్యా?” గింజుకున్నాడు పాండురంగం. “చాలా రోజులయింది గదా అని నిన్నోసారి చూసి పోదామని వచ్చాను. భోజనానికేముంది?”

“కాదులేరా పాండూ! నీతో కాసేపు మాట్లాడవలసిన అగత్యం కూడా వుండి పోయింది నాకు! అదే, మా సారథి పెళ్ళి గురించి....”

“సారథి పెళ్ళికేముంది? మీరాబాయిగారికి ఏకైక పుత్రుడుగావడంలోనే వాడిది బంగారు భవిష్యత్తుని తేలిపోయింది. పైగా ఇంజనీరు. ఆ ఉద్యోగం గూడా ఎక్కడ? స్టేట్స్ లో! వాడికేం తక్కువ? సారథికి పిల్లనివ్వడానికి కోటీశ్వరులు క్యూలో నిల్చారా అత్తయ్యా?”

“అదేరా నాయనా, వచ్చిన చిక్కు! సెలక్షన్ కుదరడం లేదే? ఇప్పటికి మూడేళ్ళ నుంచి ప్రయత్నం. రంగాపురం రాజయ్యతో మొదలైంది. అతడు డబ్బుగా యాభైవేలు, బంగారంగా పాతిక తులాలు యిస్తానన్నాడు. అమ్మాయిని చూచొద్దామనుకుంటూ వుండగా, ఆత్మకూరు నుంచి యింకొక ఆసామి రెక్కలు గట్టుకుని వచ్చేశాడు. ఆయన రాజయ్యకంటే రెట్టింపు యిస్తానన్నాడు. అమ్మాయి ఘోటోను కూడా చూపించాడు. ఘోటోను అమెరికాకు పోస్టు చేద్దామనుకుంటూ ఉండగా, హైదరాబాదు నుంచి ఒక సంబంధం వచ్చింది. ఒక రెండంతస్తుల మేడ, లక్ష రూపాయలు ముట్టజెప్పి యాభై తులాల దాకా బంగారం పెడతామంటూ వాళ్ళూ బరిలో కూర్చున్నారు. ఇంతలో ఇంకొక వర్తమానం తెలిసింది. రాయలపేట వీరభద్రయ్యగారని వినే వుంటావు. వాళ్ళది జమీందారీ ఫామిలీ అని, ఆస్తి యాభై లక్షలదాకా వుంటుందనీ, సంతానం ఇద్దరే కూతుళ్ళు గనుక బేరసారాలు లేకుండా పాతికలక్షలు కలిసొచ్చినట్టేనని అన్నారు. ఇదైతే బాగుంటుందని అక్కడికొక పెద్దమనిషి పంపించాను...”

“ఏమన్నాడు?” పాండురంగం గొంతుకలో ఆతురత ధ్వనించింది.

“అతగాడు బాగా తలబీరుసు మనిషిలే వున్నాడు. వెళ్ళిన పెద్దమనిషికి కాఫీ అయినా యిప్పించకుండా, ‘ఈ ప్రపోజల్ కుదిరేదిగాదు. వెళ్ళిరండి!’ అనేశాడట. దాంతో నాకు తిక్కరేగింది. అంతకంటే మంచి సంబంధం కుదుర్చుకోకపోతే నా పేరు మీరాబాయి కాదనుకున్నాను.”

“అంతగాక! సారథిలాంటి వాడికి పాతిక లక్షలేం పెద్దమొత్తమా? వాడి రేటు అర్థకోటి దాకా ప్రాకినా ఆశ్చర్యం లేదు. లేదంటే కొంచెం ఆలస్యం గావచ్చు. ఫరవాలేదు. నాకు తెలిసి ముప్పై యేళ్ళు దాటిన తర్వాత కూడా పెళ్ళి చేసుకున్న వాళ్ళు వున్నారు.”

తన స్వాతిశయానికి పాండురంగం పెట్టిన గిలిగింతల వలన గలిగిన సంతోష పారవశ్యంతో మీరాబాయి మైమరచిపోయింది.

“ఏమిటో అనుకున్నానుగానీ, భలే తెలివితేటలున్నాయిరా నీకు! నా మనసులోని మాటే చెప్పేస్తున్నావు...” అంటూ ఆమె అతిథిని అభినందించి, “ఒకసారి కాన్వెంటు చూసొద్దువుగానీ, లేచివెళ్ళి ముఖం కడుక్కో” అంటూ పురమాయించింది.

కరెస్పాండెంటు మీరాబాయి నీడలో ఒదిగి ఒదిగి నడుస్తూ, ముందుకు చూచాడు పాండురంగం. ప్రహారీ గోడకు సమాంతరంగా రెండు వరుసలుగా వేసిన పాకలే కాన్వెంటు. గచ్చు చేయబడిన నేలపైన చిన్న బెంచీల్లో పొట్టి బుడమకాయల్లాంటి పిల్లలు కూర్చున్నారు. మీరాబాయి కనిపించగానే ఆ పిల్లలు లేచి నిల్చున్న తీరు, పిల్లలూ, పంతులమ్మలూ గూడా “నమస్తే మేడం!” అంటూ చేతులు జోడించిన పద్ధతీ, పంతులమ్మల ముఖాల్లో కానవచ్చిన కలవరం, వీటిని బట్టి మీరాబాయి ఏలుబడి ఎలా సాగుతూ వుందో ఊహించుకోగలిగాడు పాండురంగం.

అత్తింటి కోడళ్ళలా అణిగిమణిగి వుండడానికి, భయభక్తుల భారంతో క్రుంగి పోవడానికి ఆ పంతులమ్మలు బాగా అలనాటు పడిపోయినట్టున్నారు. అయితే అదంతా వట్టి అతి వినయమనే నిరూపించడానికి మీరాబాయి నానా విధాలుగా ప్రయత్నించింది.

యు.కె.జి. పాక దగ్గరనుంచి విచారణ ప్రారంభమైంది:

“ఏమమ్మా శకుంతలా! మునిసిపల్ కౌన్సిలర్ పరుశురాం తెలుసా నీకు? తెలిసుండదు. అతగాడు నన్ను నడిరోడ్డులో నిలబెట్టి దులిపి పారేశాడని తెలుసా? అబ్బే,

అది మాత్రం ఎలా తెలిసుంటుంది. యు.కె.జిల్ కోచ్చినా అంబరిల్లా, ఇంక్ బాటిల్ లాంటి పదాలు రాయడం గూడా రాదటగా! నన్నా పేరెంటు దులిపేశాడమ్మా తల్లీ! నీకేం, బెల్లంకొట్టిన గుండ్రాయిలా ఉలకవు, పలకవు. ప్రతి నెలా మొదటితేదీ పెట్టగానే మీకు జీతాలిస్తున్నందుకటమ్మా నాకీ దండన?”

శకుంతలా మేడం కళ్ళలో కన్నీళ్ళు మాత్రమే మీరాబాయికి జవాబు. ఆ ప్రతిస్పందనను లెక్కచెయ్యకుండా ముందుకు సాగుతూ మెల్లగా పాండురంగం చెవిలో ఊదింది మీరాబాయి:

“మాటకు ముందే కన్నీళ్ళు పెట్టేవాళ్ళని నమ్మగూడదురా పాండూ!”

“నమస్కారం బాణం ఒకటి పారేస్తే సరిపోయిందా?” రెండో తరగతి పంతులమ్మపైకి ఎగబడింది మీరాబాయి. “నువ్వు చెప్పేపాఠం ఫ్రంట్ బెంచీలో వాళ్ళకైనా వినిపించేటట్టులేదే? ఎన్ని రోజులైందమ్మా అన్నం తిని?”

పంతులమ్మలో ఒక్కొక్కరినీ ఒక్కొక్క విధంగా సన్మానించిన మీదట, ఓ చెట్టునీడలో నిల్చుని పాండురంగం దగ్గర తన బాధను కాస్తా వెళ్ళబోసుకుంది మీరాబాయి.

“చూచావట్రా పాండూ, ఇదీ వరస! ఈ పిల్లలు పాలు తాగవేమోనని అనుకోవద్దు. వీళ్ళకు గొంతుకలదాకా నాపైన అక్కస్సు వుంది. అమ్మో, చూడ్డానికిలా వున్నారు గానీ, ఈ మాత్రం డబ్బులు యింకెక్కడైనా దొరికేటట్టుంటే, వీళ్ళు నా ముఖమైనా చూడరు. అయినా నేనేం ఖాతరు చెయ్యనే! రోజు కొకసారి యిలా దండకం వల్లిస్తుంటాను. ఆ మాత్రం లేకపోతే యింకేమైనా వుందా, ఉఫ్ న వూదిపారెయ్యరూ?”

“అవునవును. జీతాలిస్తున్నావు గదా! ఊరికే తేరకు చేస్తున్నరా ఏమిటి?”

“కాదామరి! ప్రతి టీచరుకూ రెండు వందలా యాభై యిస్తున్నాను. హెడ్ మిస్ట్రెస్ కైతే బోడి హెడ్ మిస్ట్రెస్, పేరుకు మాత్రమేలే - మూడొందలిస్తున్నాను...”

‘రౌండ్’ ముగించి యింటివైపు దారితీసింది మీరాబాయి. ఆమె వెంటనడుస్తూ కాస్త మనోగణితంలో పడ్డాడు పాండురంగం. క్లాసుకు ముప్పైమంది చొప్పున ఏడు క్లాసులు, స్టూడెంటుకి సగటున ఇరవై రూపాయలే ననుకున్నా, కాన్వెంటు పైన వచ్చే ఆదాయం, ఆ మొత్తంలో టీచర్లకు ముడుతున్న శాతం, ఈ జమాఖర్చుల లెక్క యింకా తేలనేలేదు. మూడో తరగతి పాకలోవున్న బుల్లి పంతులమ్మ ఏదో అదృశ్యశక్తి వెనుకనుంచి ముందుకు నెడుతున్నట్టుగా మీరాబాయి ఎదుటి కొచ్చేసింది.

“మేడం... ప్లీజ్! ఒక రిక్వెస్టండీ!”

“ఏమమ్మా! తల నొప్పిగా వుందా? కళ్ళుతిరుగుతున్నాయా? జబ్బు లక్షణాలేమీలేవే? పని ఎగ్గొట్టాలని బుద్ధిపుట్టి వుంటుంది. అంతేగదూ?”

టీచరు ముఖంలో నెత్తురుచుక్క లేదు. అవసరం అలాంటిదేమో! దీనంగా బ్రతిమాలుకోసాగింది. “అబ్బే, కాదండీ! సాయంకాలం.... లాస్ట్ పీరియడ్... పర్మిషన్ యిప్పిస్తే చాలు...”

“ఓయబ్బో! సాయంకాలం సంగతా? చూడ్దాంలే!” ఆ అమ్మాయికింకొక మాట మాట్లాడే అవకాశమివ్వకుండా విసవిసా సాగిపోతోంది మీరాబాయి.

క్లాస్ రూం వైపు తిరిగి వెళ్తున్న ఆ టీచరువైపు చూస్తూ, అక్కడే నిల్చుండిపోయాడు పాండురంగం.

అడుగుల చప్పుడు వినిపించకపోవడంతో మీరాబాయి తటాలున వెనుదిరిగింది.

“ఏమిట్రా పాండూ, ఏం చేస్తున్నావు?”

“కాదత్తయ్యా! ఇంత చిన్న వయసులోనే ఈ అమ్మాయి ఉద్యోగం చేయవలసి వచ్చిందంటే...”

“ఓహో, ఆ పిల్లకథ నేను చెబుతాన్నే, రా!”

చరచరా వచ్చేశాడు పాండురంగం. మీరాబాయి కొనసాగించింది:

“తండ్రి శిరస్తాదారు, రిటయిరై పోయాడులే. ఈ గవర్నెంటు ఉద్యోగులున్నారు. వీళ్ళేం మనుషులోగానీ, ఎంతొచ్చినా తెగతినేస్తారు. జీతం రాళ్ళు అందినంత కాలం పండగే. ఆపైన ఎండ. రిటయిరైనప్పుడు ఎంతో కొంత మొత్తం చేతికొస్తే, ఇద్దరు కూతుళ్ళ కెట్లాగో పెళ్లిచేశాడు. కొడుకులైతే ఇద్దరో ముగ్గురో వున్నారటగానీ వాళ్ళ బ్రతుకులూ అంతంతమాత్రం. వాళ్ళు తనకేమీ విదిలించేస్థితిలో లేరు. ఇంతలో ఈ పిల్ల ఒకతె పెళ్ళికి తయారైంది. ఉన్న ఇల్లు అమ్మేస్తేగానీ ఆ పని జరిగేటట్టులేదు. అందుకీపిల్లే ఒప్పుకోడంలేదు! ముసలాడు నా దగ్గరికొచ్చి బాధపడితే, పోనీలెమ్మని ఉద్యోగం యిచ్చాను.”

“ఎలాగైనా దయగల తల్లి!” మనసులోనే అనుకున్నాడు పాండురంగం.

మీరాబాయితోబాటు భోజనానికి కూర్చున్న పాండురంగం డైనింగ్టేబుల్ వైపు చూచి అదిరిపోయాడు.

“అయ్యో, ఏమిటిదంతా? ఇన్ని వంటకాలెందుకు చేయించావత్తయ్యా!” అంటూ నొచ్చుకున్నాడు. “నీకనే కాదులేరా! ఇవన్నీ మా మామూలు వంటకాలే, నువు తినగలిగినంత తిను. మిగిలినవి తీసి నరసమ్మ ఫ్రిజ్లో పెట్టేస్తుందిలే” అంటూ అనునయించింది మీరాబాయి. కానీ భోజనాలు ముగించేసరికి ప్లేట్లన్నీ యించుమించుగా ఖాళీ అయిపోయి వుండడం గమనించి, పాండురంగం ఆశ్చర్యపడిపోయాడు. మీరాబాయి భోజన పుష్టిని గురించి నాలుగు మంచి మాటలు చెప్పాలని గూడా అతడిలో ఒక చిలిపికోరిక రొదపెట్టింది. కానీ ఉదయం నుంచి తాను పోషిస్తున్న కృతక పాత్ర పట్ల అతనికప్పటికే అసహ్యం పుట్టిపోయింది. అందువల్ల మౌనంగా చేయి కడుక్కుని, అతిథులకోసం ఉద్దేశించిన గదిలోకి వెళ్ళి, మంచంపైన మేనువాలాడు.

గాఢంగా నిద్ర పట్టింది. మేలుకునేటప్పటికి హాల్లోనుంచి మాటలు వినిపిస్తున్నాయి.

“ఏమమ్మాయ్, పర్మిషన్ లెటర్ కూడా రాసి తెచ్చేశావా? ఇలాంటిదేదో చేస్తావని నాకు తెలుసులే! ఇదేమిటి? ‘తొందరపని’ అని రాస్తే సరిపోయిందా? అదేమిటో మేము తెలుసుకోగూడదా?”

“నిజంగానే మేడం! తప్పకుండా ఇంట్లో వుండి తీరాల్సిన పని.”

“అట్లాగైతే అదేమిటో చెప్పొచ్చుగా! ఏమైనా దేవరహస్యమా అమ్మాయ్?”

“అబ్బే రహస్యమేమీ కాదండీ!” చెప్పడానికి సిగ్గో, లజ్జో, బిడియమో, మరేదో ఆ అమ్మాయి గొంతుకకు అడ్డు తగులుతున్నట్టుంది. అయినా ప్రయత్నించింది “మరి...నాకండీ... పెళ్ళి చూపులకని ఎవరో...”

“ఓహో, అలా చెప్పు. పెళ్ళిచూపులకని వచ్చేవాళ్ళు ముహూర్తం పెట్టుకున్నట్టు 3 గంటలపైన 4 గంటలలోగానే వస్తారా? ఒకవేళ వచ్చారే అనుకో, కాసేపు వెయిట్ చెయ్యలేరా?”

సరిగ్గా ఆ సందర్భంలో అనుకోని సన్నివేశం ఒకటి అక్కడ రూపుదాల్చింది.

“వెయిట్ చెయ్యవలసిన అవసరమేమీలేదులే అత్తయ్యా! ఆ పెళ్ళి చూపుల తతంగం ఎప్పుడో ముగిసింది. ఇప్పుడీ అమ్మాయి ఆలస్యంగా వెళ్ళినా మించిపోయిందేమీలేదు.” మాట్లాడుతూ మాట్లాడుతూ హాల్లోకి వచ్చేశాడు పాండురంగం. నోటమాట రాక నిలువు

గుడ్లెసుకుని దిగ్భ్రమతో పాండురంగం వైపు చూస్తూ వుండిపోయింది మీరాబాయి. కొద్ది క్షణాల తర్వాత తెప్పరిల్లి “ఏమిటా నువ్వనేది?” అంటూ విస్మయం వెలుబుచ్చింది.

“అవునత్తయ్యా! ఆ పెళ్ళి చూపులకు వెళ్ళవలసినవాణ్ణి నేనే!”

“ఓరి పిట్ట పిడుగా!” ఆగ్రహంతో ఉరిమింది మీరాబాయి.

“ఉండు అత్తయ్యా! సంగ్రహంగానైనా వివరాలు విను. ఈ అమ్మాయి పేరు నళిని. రామవరం తాలూకాఫీసులో గుమాస్తాగా ఉన్న రోజుల్లో వీళ్ళ నాన్న శివరామయ్యగారితో మా నాన్నగారికి కొంత పరిచయం కుదిరింది. ఈ మధ్య మా నాన్నగారు టౌనుకొచ్చినప్పుడు శివరామయ్యగారు బజార్లో కనిపించి, తన కడగొట్టు కూతురికొక సంబంధం చూచి పెట్టమన్నారట. అమ్మాయి బి.ఎ. దాకా చదువుకుందనీ, ప్రస్తుతానికి బృందావన్ కాన్వెంటులో పనిచేస్తోందని గూడా అన్నారు. మా నాన్నగారు ఇంటికొచ్చి ‘ఒకసారి ఆ అమ్మాయిని చూచి రాగూడదట్రా?’ అని నాకో సూచన చేశారు.

‘నీకు నచ్చితే మాకు నచ్చినట్టే’నని మా అమ్మ కూడా తేల్చి చెప్పేసింది. అందుపైన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు జరిగాయి. అందుకు ఫలితంగానే నేనిలా రావడం! లేదంటే ఈ రోజు నేను కొంచెం ముందుగానే వచ్చేను. పెళ్ళి చూపులకు ఇంటికి బదులుగా కాన్వెంటునే వేదికగా ఎన్నుకున్నందుకు నువ్వు మన్నించాలి. అమ్మాయి నాకు నచ్చింది! ఇక నే నామెకు నచ్చానో లేదో తెలుసుకోవాలి. ఆమెకున్నా అంగీకారమే అయితే, ఆ మీదట మా పెళ్ళికి లొకికమైన అవరోధాలేవీ వుండవనే అనుకుంటున్నాను....”

మీరాబాయి ముఖం కోపంతో జేవురించింది. కళ్ళు నిప్పులైపోయాయి. “ఎంత కైనా తగుదువురా నువ్వు! ఈ ఉద్దేశ్యంతో వచ్చావని తెలిస్తే, నిన్నీ ఇంటి గడపతోక్కనిచ్చేదాన్ని గాను....” అంటూ బుసలు కొట్టింది.

చిరునవ్వులు చిందిస్తూ అడిగాడు పాండురంగం “నన్నయితే అన్నావుగానీ, రేపు నీ కొడుకే ఇంటికొస్తే అంతమాట అనగలవా అత్తయ్యా?”

“నా కొడుకా? వాడు నీలాంటి బడుద్దాయి కాదు...”

పకాలున నవ్వేశాడు పాండురంగం. “అవునవును. ఆ మాట మాత్రం నిజం. కులం, మతం, భాష, దేశం - ఇలాంటి అడ్డుగోడలన్నీ అధిగమించి అమెరికా అమ్మాయిని పెళ్ళాడినవాడు బడుద్దాయెందుకవుతాడు?”

“ఏమిటేమిటి? నిజంగా... ? నిజమా? నా కొడుకు.... అమెరికా అమ్మాయిని...” రొప్పుతూ, రోజుతూ ప్రశ్నించింది మీరాబాయి.

శాంతం, శాంతం అన్నట్టుగా అభయహస్తం చూపించాడు పాండురంగం. “ఈ రోజు కాకపోతే రేపైనా నీకు తెలుస్తుందిలే అత్తయ్యా! కోప్పడకు. తమాయించుకో!”

ఆ మాత్రం హితబోధతో మీరాబాయిని వదిలిపెట్టి, బుల్లి పంతులమ్మ వైపు తిరిగాడు పాండురంగం.

“ఇక మనం వెళ్దామా నళినీ! మీ వాళ్ళు నీకోసం వేచి చూస్తుంటారు” అన్నాడు.

◆ ‘జ్యోతి’ దీపావళి సంచిక - 1987 ◆